

DF 566/12

Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:

4590259304

Číslo zoznamu/List number: 2012/3080255258/MSSK

Číslo zákazníka /Customer code: 403902

Číslo zmluvy/Contract no: 5611857339

Dátum vystavenia/Date of issue: 03.10.2012

Dátum dodania/Date of delivery: 30.09.2012

Dátum splatnosti /Payment due: 10.10.2012

Faktúra bola vystavená dvojnásobne.

The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Customer:

Obecný úrad

Sv.Cyrila a Metoda, 013 06 Terchová

IČO/Registration no: 00321699

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing Location:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK690200000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Produkt Product	Mj UM	Množstvo Quantity	Jednotková cena Net unit price	Základ dane Net value	DPH% VAT%	Hodnota DPH VAT value	Suma celkom Gross value
TEMPO PLUS 95	L	33,81	1,3268	44,86	20%	8,97	53,83
TEMPO PLUS 95	L	41,49	1,3435	55,74	20%	11,15	66,89
Spolu TEMPO PLUS 95	L	75,30		100,60		20,12	120,72

Sadzba dane VAT rate	Základ dane Taxable amount	Daň VAT amount	Fakturovaná suma Invoice value	Mena Currency
20%	100,60	20,12	120,72	EUR
Total/Total	100,60	20,12	120,72	EUR

Čiastka faktúry/Total Amount:

120,72 EUR



SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry

Zákazník: 403902 Obecný úrad

Faktúra: 4590259304

Dátum vystavenia: 03.10.2012

Dátum splatnosti: 10.10.2012

Dátum dodania: 30.09.2012

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202117089			EČV: GARAGE 3			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
25.09.2012	13:47	79417	TERCHOVÁ	006227		41.49	55.74	66.89
Karta: 7080057202117089						41.49	55.74	66.89
Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202484505			EČV: GARAGE 2			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
28.09.2012	11:02	79431	ŽILINA - VYSOKOŠKOLÁKOV	038355		33.81	44.86	53.83
Karta: 7080057202484505						33.81	44.86	53.83
Názov výrobku: 003004 TEMPO PLUS 95						75.30		
								Celková suma
								Základ dane pre 20%
								20%
								120.72
								100.60
								20.12
Nákladové strediská:								Celková suma
								Základ dane pre 20%
								20%
								120.72
								100.60
								20.12
Faktúra/Príloha: 4590259304								Celková suma
								Základ dane pre 20%
								20%
								120.72
								100.60
								20.12

Zoznam faktúr / Invoice summary

Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes



Slovnaft

Číslo zoznamu / List number:

2012/3080255258/MSSK

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 05.10.2012

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obecný úrad

Sv.Cyrila a Metoda
013 06 Terchová

Číslo zákazníka / Customer code: 403902

IČO / Registration no: 00321699

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Inkaso

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account number: 1933504555/0200

IBAN: SK690200000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Dátum splatnosti / Payment due: 10.10.2012

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080255258 / Please use the code 3080255258 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísle 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590259304	EUR	120,72	EUR	120,72
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	120,72